

# Australian Pension News

Edição 49

## Contatando o Centrelink através de sua conta online

O myGov é uma forma simples e segura de acessar os serviços do Australian Government, tais como o Centrelink, online e em um único lugar. Você pode gerenciar a maior parte das suas informações do Centrelink online, economizando tempo, e talvez não precise nos telefonar.

Para acessar o Centrelink usando o myGov, você terá que criar uma conta myGov. Após criar sua conta myGov, você pode vincular o Centrelink a ela. Você geralmente precisa comprovar sua identidade, usando documentos como o passaporte australiano, por exemplo. Se você não tiver os documentos necessários, pode nos telefonar (consulte a página 4), e nós o ajudaremos.

Você pode usar o myGov para ver e atualizar seus dados, receber cartas eletronicamente e nos enviar documentos de forma segura. Após criar sua conta myGov, você pode baixar o aplicativo myGov.

Com o aplicativo, é simples acessar sua conta para ver e gerenciar as mensagens da sua Caixa de Entrada e acessar os serviços vinculados.

Para mais informações sobre o myGov, acesse [servicesaustralia.gov.au/mygov](https://servicesaustralia.gov.au/mygov)

## Seus dados para contato estão atualizados?

É importante que você mantenha seus dados para contato atualizados conosco, pois pode haver momentos em que precisaremos contatá-lo sobre seu pagamento Centrelink. Você pode atualizar seus dados usando sua conta Centrelink online através do myGov, ou então nos telefonando. Você encontra os números na página 4.

Para mais informações, consulte [servicesaustralia.gov.au/phone-us](https://servicesaustralia.gov.au/phone-us)

## A Austrália possui agora 32 Social Security Agreements

No dia 1º de fevereiro de 2024, começou um novo Social Security Agreement entre a Austrália e a Sérvia.

O acordo geralmente permite que uma pessoa que esteja morando na Sérvia possa enviar um requerimento para uma Australian Age Pension. Ele também permite que períodos de residência na Austrália e períodos de cobertura de seguro social na Sérvia sejam juntados, se necessário, para atender a quaisquer exigências mínimas para o pagamento.

Para mais informações, consulte [servicesaustralia.gov.au/international-social-security-agreements](https://servicesaustralia.gov.au/international-social-security-agreements)

## Cheques em moedas estrangeiras

A partir do dia 19 de dezembro de 2024, o Services Australia não aceitará mais pagamentos de débitos com o Centrelink feitos com cheques ou ordens de pagamento em moeda estrangeira. Se você precisar pagar um débito com o Centrelink, precisará usar agora outra forma de pagamento, descrita na sua carta de débito.

Não há mudanças na forma em que os pagamentos do Centrelink são feitos a você.

## Proof of Life Certificates

Se você tiver mais de 80 anos e morar fora da Austrália, talvez precise preencher um Proof of Life Certificate para continuar recebendo seu pagamento australiano.

Em fevereiro de 2024, a lista de pessoas autorizadas a assinar o formulário Proof of Life foi atualizada para incluir:

- um oficial do município local
- um funcionário do órgão local responsável por pensões.



## Informações sobre seus pagamentos

Você receberá 13 pagamentos normais a cada 4 semanas todos os anos.

Calendário de pagamentos de pensão a cada 4 semanas - outubro de 2024 a dezembro de 2025			
Data em que emitiremos seu pagamento	Indivíduos com depósito automático devem receber o pagamento em	Cientes com cheques devem receber o pagamento em	O pagamento cobre o período em
17 de outubro de 2024	23 de outubro de 2024	6 de novembro de 2024	19 de setembro a 16 de outubro de 2024
14 de novembro de 2024	20 de novembro de 2024	4 de dezembro de 2024	17 de outubro a 13 de novembro de 2024
12 de dezembro de 2024	18 de dezembro de 2024	1 de janeiro de 2025*	14 de novembro a 11 de dezembro de 2024
9 de janeiro de 2025	15 de janeiro de 2025	29 de janeiro de 2025	12 de dezembro 2024 a 8 de janeiro de 2025
6 de fevereiro de 2025	12 de fevereiro de 2025	26 de fevereiro de 2025	9 de janeiro a 5 de fevereiro de 2025
6 de março de 2025	12 de março de 2025	26 de março de 2025	6 de fevereiro a 5 de março de 2025
3 de abril de 2025	9 de abril de 2025	23 de abril de 2025	6 de março a 2 de abril de 2025
1 de maio de 2025	7 de maio de 2025	21 de maio de 2025	3 de abril a 30 de abril de 2025
29 de maio de 2025	4 de junho de 2025	18 de junho de 2025	01 de maio a 28 de maio de 2025
26 de junho de 2025	2 de julho de 2025	16 de julho de 2025	29 de maio a 25 de junho de 2025
24 de julho de 2025	30 de julho de 2025	13 de agosto de 2025	26 de junho a 23 de julho de 2025
21 de agosto de 2025	27 de agosto de 2025	10 de setembro de 2025	24 de julho a 20 de agosto de 2025
18 de setembro de 2025	24 de setembro de 2025	8 de outubro de 2025	21 de agosto a 17 de setembro de 2025
16 de outubro de 2025	22 de outubro de 2025	5 de novembro de 2025	18 de setembro a 15 de outubro de 2025
13 de novembro de 2025	19 de novembro de 2025	3 de dezembro de 2025	16 de outubro a 12 de novembro de 2025
11 de dezembro de 2025	17 de dezembro de 2025	31 de dezembro de 2025	13 de novembro a 10 de dezembro de 2025

\*A entrega do cheque talvez seja feita após estas datas, devido a atrasos na entrega de correspondências.

## Pagamentos por depósito automático

Na maioria dos países, pagamos pensões diretamente em contas bancárias. Aconselhamos esta forma de pagamento, pois ela é segura, rápida e confiável.

Se você receber seu pagamento por depósito automático em sua conta bancária, ele estará disponível de 2 a 6 dias após a emissão. Um feriado público em seu país pode atrasar a data do seu pagamento. Se pagamento não tiver chegado dentro de 10 dias após a emissão, verifique com seu banco local antes de nos contatar.

## Datas de fechamento dos Serviços Internacionais

Os Serviços Internacionais estarão fechados em:	
feriado público do Dia de Natal	25 de dezembro de 2024
feriado público após o Natal (Boxing Day)	26 de dezembro de 2024
feriado de Serviço Público	27 de dezembro de 2024
feriado público do Dia de Ano Novo	1 de janeiro de 2025
feriado público do Dia da Austrália	27 de janeiro de 2025
feriado público de Sexta-feira Santa	18 de abril de 2025
feriado público de Segunda-feira de Páscoa	21 de abril de 2025
feriado público do Dia de ANZAC	25 de abril de 2025

## Valores

Os valores de pensão para fora da Austrália são reavaliados em janeiro, março, julho e setembro de cada ano.

## Valores e limites

Estes valores em dólares australianos (A\$) são apenas um guia, e estão válidos a partir de 20 de setembro de 2024, a não ser que outra informação seja dada.

Valores e limites de pensão fora da Austrália	INDIVIDUAL	CASAL - ambos elegíveis	CASAL - um cônjuge elegível	CASAL - separado devido a saúde precária
Quanto de pensão <sup>1, 2, 3, 4</sup>	Por ano	Por ano	Por ano	Por ano, cada um
Valor básico máximo	A\$ 27.224,60	A\$ 41,043.60	A\$ 20,521.80	A\$ 27,224.60
Pension Supplement Básico	A\$ 751.40	A\$ 1,237.60	A\$ 618.80	A\$ 751.40
<b>Total</b>	<b>A\$ 27,976.00</b>	<b>A\$ 42,281.20</b>	<b>A\$ 21,140.60</b>	<b>A\$ 27,976.00</b>
Rendimento permitido <sup>5,6</sup>	Por ano	Combinado	Combinado	Combinado
Pensão integral	até A\$ 5,512.00	até A\$ 9,672.00	até A\$ 9,672.00	até A\$ 9672.00
Pensão parcial	Menos de A\$ 61,464.00	Menos de A\$ 94,234.40	Menos de A\$ 94,234.40	Menos de A\$ 121,576.00
Bens permitidos <sup>7</sup>	INDIVIDUAL	Combinado	Combinado	Combinado
Pensão integral – Dono de casa própria	A\$ 314,000	A\$ 470,000	A\$ 470,000	A\$ 470,000
Pensão integral – Sem casa própria	A\$ 566,000	A\$ 722,000	A\$ 722,000	A\$ 722,000
Pensão parcial – Dono de casa própria	Menos de A\$ 672,750	Menos de A\$ 1,012,500	Menos de A\$ 1,012,500	Menos de A\$ 1,187,500
Pensão parcial – Sem casa própria	Menos de A\$ 924,750	Menos de A\$ 1,264,500	Menos de A\$ 1,264,500	Menos de A\$ 1,439,500
Valores e limites estabelecidos	INDIVIDUAL	Combinado	Combinado	Combinado
Limite	A\$ 62,600	A\$ 103,800	A\$ 103,800	A\$ 103,800
Taxa abaixo do limite	0.25%	0.25%	0.25%	0.25%
Taxa acima do limite	2.25%	2.25%	2.25%	2.25%

Estas taxas são aplicadas para clientes que estão permanentemente fora da Austrália ou ausentes da Austrália por mais de 6 semanas.

- Calculamos o valor do pagamento de acordo com o teste de rendimento e também de bens. Aplicamos o teste que resulte no menor valor ou no valor zero. Alguns bens são considerados como fontes de rendimento e há regras especiais para outros tipos de rendimento. Não há teste de rendimento nem de bens se você estiver permanentemente cego.
- Alguns clientes talvez recebam um valor reduzido de pensão baseado no tempo em que foram residentes australianos.
- Alguns clientes talvez recebam um valor transitório de pensão baseado nas regras de teste de rendimento anteriores a 20 de setembro de 2009. Para estes clientes, comparamos o valor transitório com o atual. Se o valor atual for o mesmo ou mais alto, pagaremos o valor atual. Você não pode voltar ao valor transitório uma vez que esteja recebendo o valor atual de pensão.
- Clientes talvez recebam um valor mais alto de Pensão de Suporte à Deficiência se tiverem menos de 21 anos e não tiverem filhos dependentes. Para mais informações, consulte [servicessaustralia.gov.au/dsp](http://servicessaustralia.gov.au/dsp)
- Rendimento abaixo de A\$ 212 a cada duas semanas para indivíduos sozinhos, e A\$ 372 a cada duas semanas para casais (valor combinado), não afetará o valor da pensão. Isto é chamado de área livre de rendimento. Para cada dólar acima da área livre de rendimento, reduzimos os valores em A\$ 0,50c de indivíduos sozinhos, e A\$ 0,25c de cada um, para casais. A área livre de rendimento é aplicada após quaisquer valores de Bônus de Trabalho. Para mais informações, consulte [servicessaustralia.gov.au/income](http://servicessaustralia.gov.au/income)
- O Bônus de Trabalho ajuda clientes elegíveis a obter mais rendimento de trabalho sem reduzir sua pensão. Para mais informações, consulte [servicessaustralia.gov.au/work-bonus](http://servicessaustralia.gov.au/work-bonus). O Bônus de Trabalho não se aplica ao valor transitório de pensão.
- Clientes podem ter bens até um certo valor sem afetar sua pensão. Isto é chamado de área livre de bens. Há diferentes áreas livres de bens que podem ser aplicadas, dependendo do estado civil dos clientes, e se possuem ou não casa própria. Consulte em nosso site a lista completa das áreas livres de bens. Para cada A\$ 1,000 de bens adicionais acima da área livre de bens, reduzimos os valores em A\$ 3 a cada duas semanas de indivíduos sozinhos, e A\$ 1.50 a cada duas semanas, de cada um, para casais. Não incluímos certos bens no teste de bens. Para mais informações, consulte [servicessaustralia.gov.au/assets](http://servicessaustralia.gov.au/assets)

## As taxas de câmbio internacional estão disponíveis online

Calculamos o valor do pagamento que você recebe usando um teste de rendimento e bens. Se você possui bens em outro país, ou recebe rendimentos desse país, precisamos calcular esses valores em dólares australianos. Para fazer isto, usamos taxas de câmbio. Publicamos informações sobre taxas de câmbio em nosso site.

Para verificar taxas de câmbio, consulte [servicessaustralia.gov.au/international](http://servicessaustralia.gov.au/international)

## 'Mantenha-se atualizado sobre os últimos valores e datas de pagamento de pensão'

Para saber as últimas informações sobre valores e datas de pagamento de pensão fora da Austrália, consulte [servicessaustralia.gov.au](http://servicessaustralia.gov.au) e pesquise **payment rates outside Australia (valores de pagamento fora da Austrália)**. Nós atualizamos os valores de pensão e os limites de rendimento e bens em nosso site assim que eles mudam.

Este boletim informativo também está disponível em nosso site. Consulte [servicessaustralia.gov.au/customer/publications/int001](http://servicessaustralia.gov.au/customer/publications/int001)

**Ressalva:** a Commonwealth of Australia procurou garantir que as informações nesta publicação estejam corretas. No entanto, a Commonwealth não garante que as informações estejam corretas ou completas, e não se responsabilizará por nenhuma perda sofrida por qualquer pessoa ao confiar nelas de alguma forma. Você deve contatar o Australian Government Services Australia para detalhes completos sobre os direitos e serviços aos quais você talvez seja elegível, ou sobre mudanças pendentes na legislação, programas ou serviços que possam afetá-lo.

## Como nos contatar



Consulte [servicessaustralia.gov.au](http://servicessaustralia.gov.au) para obter informações sobre seu pagamento e também sobre nossos outros pagamentos e serviços.



Ligue para nós de segunda a sexta-feira, entre 8h e 17h (horário de Hobart).

Este serviço talvez não esteja disponível em todos os locais em seu país.



Se este serviço não estiver disponível, ou se você estiver em um país que não está na lista, por favor, entre em contato conosco através do número **+61 3 6222 3455**.



Pode também nos enviar um fax, no número **+61 3 6222 2799**, ou escrever para:

**International Services**  
**PO Box 7809**  
**Canberra BC ACT 2610**  
**Australia**

Por favor, inclua seu nome, Centrelink Customer Reference Number e seu número de telefone em sua consulta.

Disque o número indicado sem nenhum código internacional ou de país antes dele.

Áustria	<b>0800 295 165</b>
Canadá	<b>1888 2557 493</b>
China (Norte)*	<b>10 800 6100 427</b>
China (Sul)*	<b>10 800 2611 309</b>
Dinamarca	<b>8088 3556</b>
Alemanha	<b>0800 180 2482</b>
Grécia	<b>0080 0611 26209</b>
Índia	<b>000 800 61 01098</b>
Indonésia	<b>001 803 61 035</b>
Irlanda	<b>1800 200 333</b>
Itália	<b>800 781 977</b>
República da Coreia	<b>003 081 32326</b>
Holanda	<b>0800 0224 364</b>
Nova Zelândia	<b>0800 441 248</b>
Filipinas	<b>1800 1611 0046</b>
Polônia	<b>00 800 6111 220</b>
Portugal	<b>800 861 122</b>
Cingapura	<b>800 6167 015</b>
Espanha	<b>900 951 547</b>
Tailândia	<b>001 800 611 4136</b>
Turquia	<b>00 800 6190 5703</b>
Emirados Árabes Unidos	<b>800 061 04319</b>
Reino Unido	<b>0800 169 5865</b>
Estados Unidos da América	<b>1866 3433 086</b>

\* China (Norte) inclui as províncias de Pequim, Tianjin, Hebei, Shanxi, Mongólia Interior, Heilongjiang, Liaoning, Jilin, Shandong e Henan. Consideramos todas as outras províncias como China (Sul) para este propósito.